



Banca di Credito Cooperativo di Pergola
Società Cooperativa
Adriente al Fondo dei Depositanti
del Credito Cooperativo
incassa all'Alba delle Banche
Reg. Marche - C.F. e Piva 0014120410
Codice ABI 8731

61045 Pergola (PU)
Viale Martiri della Libertà, 46/B
Tel. 0721-739611 - 0721-735055
Fax 0721-734945
www.pergola.bcc.it
banca@pergola.bcc.it
P.O. boc.pergola@iesimail.it



Pergola, 4 agosto 2017

Al Direttore dell'Area Vasta n. 1- ASUR Marche
Dr. Giovanni Fiorenzuolo
Sede amministrativa
Via Sebastiano Ceccarlini, 38
61032 FANO PU
direzione.av1@sanita.marche.it

e, p.c Al Dirigente medico specialista ambulatoriale
Ortopedia e traumatologia
Dr. Mauro Ricchiuti
mauro.ricchiuti@sanita.marche.it

Al Direttore UOC Chirurgia Generale
Pergola ciclo breve
Dr. Francesco Vittorio Gammarota
POU AV1 sede Pergola
francesco.gammarota@sanita.marche.it

Al Direttore Medico POU AV1
Dr. Andrea Cani
andrea.cani@sanita.marche.it

Al Direttore del Distretto Fano
Dr. Giovanni Guidi
giovanni.guidi@sanita.marche.it

OGGETTO: Comunicazione volontà di effettuare una donazione.

Il sottoscritto Claudio Rovelli, nato a Pergola il 23.12.1979, in qualità di Legale Rappresentante della BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI PERGOLA - Soc. Coop.va - con sede in Pergola (PU) - Viale Martiri della Libertà n. 46/B - Codice fiscale e Partita IVA: 00141120410, **comunica la volontà di voler effettuare una donazione** a favore dell'Azienda Sanitaria Unica regionale (ASUR), per le esigenze funzionali di codesta Area Vasta, concernente l'attrezzatura di seguito indicata:

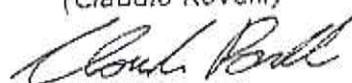
Fornitore : Stryker Italia s.r.l. S.U. - Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM)			
Descrizione	Codice	Quantità	Prezzo (al netto IVA 22%)
REMB UNIVERSALDRIVER - EUROPE	6400099000E	1	€ 2.918,50
ADJUSTABLE PIN COLLET	4100126000	1	€ 718,40
TER.C.LESS X KIRSC. 0.6 - 1.8	4100062000	1	€ 471,45
TER.C.LESS SEGA SAGIT.X 2296-X	4100400000	1	€ 1.347,00
TPS CABLE - EUROPE	5100004000E	1	€ 606,15
CONSOLE CORE	5400050000E	1	€ 4.938,50
Totale IVA esclusa			€ 11.000,00

Destinazione: Ospedale Santi Carlo e Donnino di Pergola - Unità Operativa di Chirurgia Generale.

Si resta in attesa di Vostra conferma scritta di accettazione, con presa in carico dell'attrezzatura ed impegno per la fornitura del materiale di consumo e la manutenzione, quale presupposti necessari per dare corso alla donazione in parola.

Distinti saluti.

Il Presidente
(Claudio Rovelli)



All.: Preventivo Stryker
Copia documento di identità del sottoscrittore

Ns protocollo n. 11936Q01_rev del 29/06/2017
da citare in qualsiasi comunicazione relativa alla presente offerta

DETTAGLIO OFFERTA

Descrizione	Codice	Prezzo unitario a Voi riservato	Q.tà	IVA	CND	RDM
REMB UNIVERSAL DRIVER - EUROPE	6400099000E	€ 2.918,50	1	22%	Z12130580	479962
Adjustable Pin Collet	4100125000	€ 718,40	1	22%	Z12130580	Class 1
TER.C.LESS X KIRSC. 0.6- 1.8	4100062000	€ 471,45	1	22%	Z12130580	140168
TER.C.LESS SEGA SAGIT.X 2296-X	4100400000	€ 1.347,00	1	22%	Z12130580	1555705
TPS CABLE - EUROPE	5100004000E	€ 606,15	1	22%	Z12130580	114188
CONSOLE CORE	5400050000E	€ 4.938,50	1	22%	Z12130580	14157

Totale della fornitura al netto dello sconto a Voi riservato (Iva esclusa): € 11.000,00

La Stryker Italia Srl SU all'atto dell'accettazione della presente offerta si rende disponibile a concedere in Sconto in Merce n. 10 pz delle lame di seguito riportate:

Descrizione	Codice	Prezzo unitario a Voi riservato	Q.tà	IVA	CND	RDM
LAME SAGITT.	2296-003-XXX	Sconto in Merce	10	22%	V0103	1215515

Materiale opzionale

Descrizione	Codice	Prezzo unitario a Voi riservato	Q.tà	IVA	CND	RDM
SMART PUMP DOPPIO CANALE	5920011000E	€ 2.920,00	1	22%	Z12139006	1480930
CARRELLO SMART PUMP	5920013000	€ 380,00	1	22%	C900180	174070
Materiale di consumo						
SMART PUMP BRACC. RIUTIL. SING./ DOPPIA CAMERA D'ARIA	5922-XXX-XXX	€ 195,00	1	22%	C90010301	174144

Formello, 29/06/2017

In caso di accettazione si prega di voler restituire la presente, debitamente timbrata e sottoscritta, al numero fax 06/90756283 oppure tramite posta elettronica a: ufficio.preventivi@stryker.com.

PER ACCETTAZIONE
Data, Timbro e Firma

STRYKER ITALIA SRL S.U.

[Firma autografa]
Stryker Italia S.r.l. S.U.
Autografo
Autografo

Si allegano CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E FORNITURA (Allegato 1) da rendersi firmate per accettazione

Stryker Italia s.r.l. S.U. - Via degli Oimetti, 1 - 00060 Formello (RM) - Italia - Tel. + 39 06 901041

Capitale Sociale € 2.970.000,00 int. vers.
P.I. 06032681006 - Cod.Fisc. 12572900152
Reg. Impr. di Roma n° 12572900152 - Numero R.E.A. RM998791
Sede Legale: Via degli Oimetti, 1 - 00060 Formello (RM)
R.A.E. IT098600000006107
Società soggetta alla direzione e coordinamento della: Stryker Corporation - 2825 Airview Boulevard - Kalamazoo, MI 49002

(Allegato 1)
CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E FORNITURA

1. Generale

- (a) "Acquirente" indica qualsiasi azienda, società o persona che acquisti qualsiasi tipo di Prodotto da Stryker ("Venditore").
- (b) "Ordini" indicano gli ordini sottoposti dall'Acquirente e accettati dal Venditore soggetti alle presenti Condizioni Generali.
- (c) "Prodotti" si riferiscono a tutti gli articoli venduti dal Venditore.
- (d) "Prodotti di Terzi" indicano i prodotti non realizzati o assemblati dal Venditore e forniti al Venditore da terzi per essere rivenduti.
- (e) Se non diversamente concordato per iscritto o ad eccezione di tutti quei casi in cui sussista una modifica alle regolamentazioni che disciplinano la vendita di Prodotti ad organismi governativi o ad altri enti pubblici o alle disposizioni legislative vincolanti a livello locale, tutti gli Ordini, le offerte e le quotazioni e i conseguenti contratti stipulati fra il Venditore e l'Acquirente saranno soggetti alle presenti condizioni generali di vendita (le "Condizioni Generali") che sostituiranno ed escluderanno qualsiasi termine o condizione proposta, stipulata o comunicata all'acquirente.
- (f) L'Ordine si considera confermato esclusivamente previa emissione di conferma scritta da parte del Venditore o, in mancanza di una conferma scritta da parte del Venditore, l'ordine si considera accettato alla spedizione dei Prodotti da parte del Venditore stesso.
Le descrizioni, le specifiche e le illustrazioni contenute nei cataloghi, nei listini prezzi e nelle pubblicazioni pubblicitarie del Venditore o altrimenti inoltrate all'Acquirente hanno lo scopo esclusivamente di presentare un'idea generale dei Prodotti descritti e non sono da considerarsi qui inserite come riferimento.
- (g) I Prodotti possono subire delle modifiche (i) a sola discrezione del Venditore, se necessario al fine di ottenere la giusta conformità con gli obblighi imposti dalla legge o con i requisiti Europei o (ii) su richiesta dell'Acquirente fin tanto che, a sola discrezione del Venditore, tali modifiche non influiscano materialmente sulla qualità o sulla prestazione dei Prodotti.

2. Prezzo e Pagamento

- (a) Se non altrimenti specificato, tutti i prezzi quotati sono al netto dell'imposta sul Valore Aggiunto e di qualsiasi altra tassa o onere applicabile. Sono inoltre da considerarsi al netto dell'imballaggio, trasporto e costi di assicurazione. Per evitare qualsiasi dubbio in merito, il Venditore si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente qualsiasi costo aggiuntivo che il Venditore potrebbe trovarsi a sostenere a seguito di una richiesta da parte dell'Acquirente per una spedizione speciale o per un particolare tipo di imballaggio.
- (b) Per prezzi si intendono i prezzi quotati dal Venditore o, in mancanza di quotazione (o nel caso in cui i prezzi quotati avessero perso di validità) i prezzi inseriti nel listino prezzi del Venditore alla data di accettazione dell'Ordine e in ogni caso inseriti in fattura. Previa notifica scritta inoltrata prima della consegna, il Venditore si riserva il diritto di maggiorare il prezzo di vendita come conseguenza dell'aumento dei costi sostenuti dovuto a cause al di fuori del proprio controllo (che comprendono a titolo esemplificativo, fluttuazioni e norme valutarie, variazioni della data di consegna, quantità o specifiche richieste dall'Acquirente o qualsiasi ritardo dovuto ad atti o omissioni da parte dell'acquirente).
- (c) Se non altrimenti specificato dal Venditore tutte le somme fatturate dovranno essere saldate a sessanta (60) giorni dalla data della fattura ("Data di Scadenza"). In caso di mancato pagamento entro i termini previsti, sarà applicato un interesse di mora pari a quello previsto dal D. Lgs. 9 ottobre 2002 n. 231, che decorrerà dal giorno successivo a detta scadenza senza necessità alcuna di preventiva costituzione in mora dell'Acquirente da parte di Stryker. Il mancato pagamento di una fattura a debita scadenza potrebbe indurre il Venditore a decidere, a propria discrezione, di esigere il saldo di tutte le fatture pendenti. Il Venditore avrà inoltre il diritto di sospendere o cancellare gli ordini ancora inevasi senza

Stryker Italia s.r.l. S.U. - Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM) - Italia - Tel. + 39 06 901041

Capitale Sociale € 2.970.000,00 int. vers.
P.I. 06032681006 - Cod.Fisc. 12572900152
Reg. Impr. di Roma n° 12572900152 - Numero R.G.A.: RM908791
Sede Legale: Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM)
R.A.E.E. T109060000006107
Società soggetta alla direzione e coordinamento della: Stryker Corporation - 2825 Airview Boulevard - Kalamazoo, MI 49002

restituzione dei Prodotti. Nel caso in cui, al ricevimento dei resi, il Venditore ritenesse ingiustificato il reclamo, i Prodotti verranno rispediti all'Acquirente a sue spese e l'Acquirente sarà tenuto a rimborsare al Venditore le spese di trasporto, di manodopera e altri eventuali costi derivanti dall'esame del Prodotto ritenuto difettoso.

(b) Garanzia

- (1) Per quanto riguarda i Prodotti monouso o consumabili, la garanzia fornita è riportata sull'imballaggio. Il Venditore garantisce all'Acquirente originale che, al momento della consegna, i Prodotti realizzati dal Venditore sono privi di difetti di materiale e di lavorazione e che sono perfettamente idonei per essere utilizzati per gli scopi e le indicazioni descritte sull'apposita etichetta. Tutte le garanzie sui Prodotti decadono alla data di scadenza dei Prodotti o, nel caso di prodotti monouso o consumabili, alla data indicata sull'imballaggio. Per tutti gli altri Prodotti o nel caso non fosse indicata alcuna data di scadenza, la garanzia decade dopo un (1) anno dalla data di consegna da parte del Venditore. La garanzia offerta dal Venditore non potrà essere applicata se (i) i Prodotti non vengono utilizzati secondo le istruzioni fornite o vengono impiegati per uno scopo non indicato sull'etichetta, (ii) nel caso in cui, su tali Prodotti, venissero effettuate riparazioni, modifiche o altri interventi da parte dell'Acquirente o terze persone, diversi dai lavori eseguiti con l'autorizzazione del Venditore e secondo le procedure approvate; o (iii) nel caso in cui l'eventuale difetto fosse il risultato di un abuso, uso improprio, manutenzione non appropriata, incidente o negligenza non attribuibile al Venditore; o (iv) nel caso i difetti riscontrati nei Prodotti derivassero dall'applicazione di disegni, specifiche o progetti dall'Acquirente.

La garanzia ivi esposta è condizionata ad un immagazzinaggio, installazione, utilizzo e manutenzione appropriati in ottemperanza alle indicazioni applicabili scritte del Venditore. La garanzia qui fornita non si estende ai danni ai Prodotti acquistati che derivano totalmente o in parte dall'uso di componenti, accessori, parti e altro non forniti dal Venditore.

- (2) Il Venditore avrà come unico obbligo quello di decidere, a sua totale discrezione, se riparare o sostituire i componenti difettosi o il Prodotto e sostenere i costi di trasporto relativi a tale sostituzione. L'Acquirente dovrà fornire la manodopera necessaria per la rimozione del componente o dell'articolo difettoso e per l'installazione della parte sostitutiva di ricambio senza addebitare alcuna spesa al Venditore.
- (3) I rischi di perdita o danno durante il transito dei Prodotti resi saranno a carico dell'Acquirente. Nel caso in cui, al ricevimento dei Prodotti resi, il Venditore non riscontrasse alcun difetto o violazione della garanzia, tali prodotti saranno restituiti all'Acquirente a spese dello stesso. L'Acquirente sarà inoltre tenuto a rimborsare al Venditore le spese di trasporto, manodopera e altri eventuali costi derivanti dall'esame dei Prodotti ritenuti difettosi.
- (4) Ad eccezione di quanto ivi espresso il Venditore non rilascia dichiarazioni o garanzie di alcun genere, espresse o implicite con riferimento ai Prodotti, parti o servizi forniti dal Venditore comprese, a titolo esemplificativo, le garanzie implicite di commerciabilità o idoneità ad un particolare uso. I Prodotti distribuiti ma non realizzati dal Venditore non sono coperti dalla garanzia del Venditore e l'Acquirente deve fare affidamento sulle eventuali dichiarazioni e garanzie fornite direttamente all'Acquirente dal produttore di tali articoli. L'unico rimedio per qualsiasi violazione di garanzia si limita a quanto esposto nel paragrafo precedente.
- (5) Le garanzie per i Prodotti durevoli sono specificate nelle schede dati relative o allegate al manuale d'utilizzo o alla guida tecnica (denominate collettivamente "Istruzioni d'Uso")
- (6) Tutti gli espunti, gli impianti contaminati e i Prodotti non in confezione originale, devono essere resi con una certificazione di decontaminazione e in ottemperanza alle norme di legge e regolamenti. Il Venditore si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente tutti i costi sostenuti nel caso in cui i Prodotti non fossero decontaminati secondo i requisiti di legge.

5. Stoccaggio, Gestione e Utilizzo dei Prodotti

Stryker Italia s.r.l. S.U. - Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM) - Italia - Tel. + 39 06 901041

Capitale Sociale € 2.970.000,00 int. vers.
P.I. 06032691006 - Cod.Fisc. 12572900152
Reg. Impr. di Roma n° 12572900152 - Numero R.E.A.: RM908791
Sede Legale: Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM)
R.A.E.E. IT0906000006107

Società soggetta alla direzione e coordinamento della: Stryker Corporation - 2825 Airview Boulevard - Kalamazoo, MI 49002

giorni dal suo verificarsi (fanno eccezione tutte quelle situazioni che rappresentano un rischio immediato e che richiedono una notifica all'ente nazionale per la protezione della salute (National Health Safety Board) ("Ente di Sicurezza") entro ventiquattro ore; in questo caso tale notifica verrà inoltrata alla controparte immediatamente). L'Acquirente si impegna a mantenere la tracciabilità dei Prodotti in modo da permettere al Venditore di soddisfare i requisiti applicabili in materia di tracciabilità dei dispositivi medici. Nel caso in cui il procedimento non fosse applicabile nel Territorio, sarà possibile, in alternativa, sostituire le normative definite nella presente sezione con normative regolarmente applicabili.

(c) Nella misura applicabile al territorio in cui avviene l'acquisto, l'Acquirente si impegna inoltre ad osservare le istruzioni del Venditore per quanto riguarda (i) smaltimento sicuro di pile secondo quanto previsto dalla Direttiva EU 2006/66/CE sulle pile e accumulatori, recepita in Italia con D.Lgs 188/2008 e modificata con D.Lgs. 21/2011; (ii) raccolta e smaltimento di rifiuti generati dai Prodotti secondo quanto previsto Nuova Direttiva Europea 2012/19/UE sui RAEE, recepita in Italia con D.Lgs. 49/2014; (iii) la Direttiva Europea 94/62/EC sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio, come trasposta nella legge locale D.Lgs. 152/06; (iv) i requisiti per la registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche come disciplinato dalla Direttiva CE 1907/2006 (come trasposta in legge locale), (v) la Direttiva RoHS 2002/95 CE (come trasposta in legge locale).

(d) L'Acquirente dovrà inoltre osservare le leggi anti-corruzione localmente applicabili nel paese nel quale ha residenza o domicilio e si impegna ad accettarle e a garantire di:

(1) conoscere lo United States Foreign Corrupt Practices Act (legislazione statunitense in materia di lotta alla corruzione) e, senza porre limiti alla generalità di altri provvedimenti previsti dalle presenti Condizioni Generali, l'Acquirente accetta di non effettuare pagamenti o offrire beni di valore, e assicura che i propri dipendenti, amministratori, funzionari, agenti o altre persone che agiscono per suo conto ("Parti Correlate"), non effettueranno pagamenti o offriranno oggetti di valore, sia direttamente che indirettamente, a funzionari governativi o agenzie governative con lo scopo di influenzare le azioni compiute o le decisioni prese da tali funzionari o agenzie in veste ufficiale nell'adempimento delle loro funzioni o con lo scopo di indurre i funzionari ad usare la propria influenza per ottenere o mantenere un affare o per ottenere un trattamento di favore o una qualsiasi altra concessione speciale;

(2) non aver mai utilizzato in passato (i) fondi per contributi illeciti, regali, svaghi o per altre spese illecite correlate ad attività politica, e/o (ii) di non aver effettuato pagamenti illeciti a funzionari o dipendenti governativi o a partiti politici e che non lo farà mai in futuro;

(3) prendere atto che il Venditore ha adottato un Modello di organizzazione, gestione e controllo ai sensi del D. LGS 08/06/2001 n. 231, pubblicato nella sua parte generale sul sito internet www.strykeritalia.it

7. Limiti di responsabilità, Indennizzo

(a) Limiti di Responsabilità

(1) La responsabilità del Venditore per ciò che riguarda reclami relativi a perdite, danni o spese di qualsiasi natura inerenti i Prodotti consegnati o la non consegna dei Prodotti non potrà eccedere, in nessun caso, un ammontare totale e complessivo pari al prezzo di acquisto dei Prodotti in questione.

(2) Il Venditore non potrà essere considerato responsabile per eventuali perdite indirette o consequenziali inclusi, senza limiti, la perdita di profitto, la perdita di affari, la perdita di opportunità, la perdita di avviamento e i costi di recall dei Prodotti. Non avrà inoltre alcuna responsabilità per perdite, danni o spese derivanti dai reclami di terze parti (inclusi, senza limiti, i reclami relativi alla responsabilità civile correlata ai Prodotti) che potrebbero essere a carico dall'Acquirente.

(b) Indennizzo

L'Acquirente garantisce di salvaguardare il Venditore, i suoi funzionari, dipendenti, agenti o subcontraenti e di indennizzare gli stessi contro qualsiasi reclamo (reale o presunto) presentato da terzi per perdite, danni o spese di qualsiasi natura, incluse le spese legali e i costi relativi derivanti dall'esecuzione, dalla presunta esecuzione o dalla mancata esecuzione degli obblighi dell'Acquirente previsti dal presente documento.

Stryker Italia s.r.l. S.U. - Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM) - Italia - Tel. + 39 06 901041

Capitale Sociale € 2.970.000,00 int. vers.

P.I. 06032681006 - Cod.Fisc. 12572900152

Reg. Impr. di Roma n° 12572900152 - Numero R.E.A.: RM908791

Sede Legale: Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM)

R.A.E.E. 110906000006107

Società soggetta alla direzione e coordinamento della: Stryker Corporation - 2825 Airview Boulevard - Kalamazoo, MI 49002

FCPA (Il Foreign Corrupt Practices Act)

Overview

Dal 1977, le società statunitensi (incluse le loro consociate) che svolgono attività commerciali con enti governativi stranieri e funzionari governativi hanno dovuto adeguarsi alle norme del Foreign Corrupt Practices Act (FCPA), dove è specificato che non possono corrompere alcun funzionario straniero per ottenere o mantenere il proprio business. Le aziende e gli individui che violeranno l'FCPA potranno essere soggetti a pesanti sanzioni, arresto e/o confisca dei beni. Con il recente brusco aumento dei controlli da parte delle agenzie governative, le aziende hanno bisogno più che mai di lavorare in modo corretto per garantire la conformità con quanto previsto da questa legge e dalle sue disposizioni.

Le norme anti-corruzione dell'FCPA vietano alle società statunitensi di eseguire pagamenti a favore di funzionari stranieri quale compenso per ottenere o mantenere attività commerciali o favorire altrui attività. Il significato del termine "funzionario straniero" è ampio. Per esempio, i medici che operano in strutture ospedaliere di proprietà o a gestione statale vengono anch'essi considerati funzionari stranieri ai sensi dell'FCPA, così come chiunque operi per un ente o un'istituzione di proprietà o a gestione statale. Questa legge non punta sull'aspetto materiale dell'illecito, rendendo illegale offrire, a fini di corruzione, qualunque cosa di valore, incluso denaro contante o beni. Il governo si concentra sugli intenti, sulla volontà di corrompere, piuttosto che sull'ammontare di tale illecito.

L'FCPA richiede inoltre alle società i cui titoli siano a listino negli Stati Uniti di rispettare le norme previste in campo contabile. Tali norme, studiate per operare in tandem con le disposizioni anti-corruzione dell'FCPA, impongono alle società oggetto di tali disposizione di tenere libri e registri contabili che riportino in modo accurato ed onesto le transazioni svolte dalla società, nonché di mettere a punto e mantenere un adeguato sistema di controllo contabile interno.

Ulteriori informazioni relative all'FCPA sono reperibili al sito:

www.usdoj.gov/criminal/fraud/docs/doidoch.html

Stryker Italia s.r.l. S.U. - Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM) - Italia - Tel. + 39 06 901041

Capitale Sociale € 2.970.000,00 i.v.

P.I. 06032601006 - Cod.Fisc. 12572900152

Reg. Impr. di Roma n° 12572900152 - Numero R.E.A.: RM908791

Sede Legale: Via degli Olmetti, 1 - 00060 Formello (RM)

R.A.E.E. IT0906000006107

Società soggetta alla direzione e coordinamento della: Stryker Corporation - 2825 AuView Boulevard - Kalamazoo, MI 49002

